



Botschaft des Plurinationalen Staates Bolivien

Presseerklärung No. 02 - 2014 –Einladung / Comunicado de Prensa –Invitación

ITB- BERLIN 2014 - “Bolivien erwartet dich – Bolivia te espera”

ITB BERLIN – THE WORLD’S LEADING TRAVEL TRADE SHOW



05. bis 09. März 2014 – Fachbesucher; 08. und 09. März 2014 – Offen für das gesamte Publikum

Berlin 25/02/2014: Am Donnerstag den 6. März 2014 um 15 Uhr eröffnet die Botschafterin Boliviens in Deutschland, Elizabeth Salguero Carrillo, ganz offiziell den Stand Boliviens auf der ITB (Halle 1.1a, Stand 202).

Auch in diesem Jahr wirbt Bolivien auf der ITB in Berlin - der weltweit größten Tourismus Messe - unter dem Motto „Bolivien erwartet dich“ für das attraktive und vielseitige Reiseland in Südamerika. Rund 30 tausend Touristen aus Deutschland reisen jährlich nach Bolivien. Deutschland ist damit, nach Frankreich, das zweitwichtigste Land europäischer Touristen in Bolivien, danach folgen Großbritannien und Spanien. „Fast 50 % mehr deutsche Touristen besuchten Bolivien im Jahr 2013,“ berichtet das Vizeministerium für Tourismus. Zwei von drei deutsche Touristen geben an, dass sie zum ersten Mal Bolivien besuchen. Das Interesse an Natur, Kultur und z.B. der Besuch archäologischer Stätten stehen beim Besuch im Vordergrund, nicht selten planen die deutschen Touristen bei ihrem Südamerikatrip gleich den Besuch mehrerer Länder (Bolivien und Peru oder Bolivien und Argentinien).

Bolivien unter der Präsidentschaft von Evo Morales setzt bei der Tourismusförderung vor allem auf den angepassten und sanften Tourismus, bei dem der Besuch der spektakulären Naturschönheiten und z.B. der Kultstätten der indigenen Bewohner des Landes sozial, ökologisch und kulturell sensibel stattfinden soll.

Bolivien präsentiert am ITB Stand die ganze Bandbreite der touristischen Attraktionen des vielseitigen Landes: Tracking, Rafting, Bergsteigen, Karneval in Oruro, koloniale Städte, Salar von Uyuni, archäologische Attraktionen, Touren in der Amazonasregion und vieles mehr. 13 private Veranstalter und Anbieter sind ebenso auf dem ITB Stand vertreten wie das bolivianische Vizeministerium für Tourismus und die bolivianische Airline BOA. Die Besucher/ innen der ITB treffen am Stand Boliviens auf Fachleute, es werden Videos gezeigt und vielfältige Informationen zum Tourismus in Bolivien zur Verfügung gestellt. **Mehr Information (auch auf deutsch):** <http://www.bolivia.travel/>

Berlin 25/02 2014: El 6 de marzo 2014 a las 15 horas, la Embajadora de Bolivia en Alemania, Elizabeth Salguero Carrillo, inaugura oficialmente el Stand de Bolivia (Stand 202, Halle 1.1a) en la ITB – Feria Internacional de Turismo.

Con el slogan “Bolivia te espera”, el país promociona sus atractivos y polifacéticos lugares para turistas en la feria del turismo más importante del mundo, la ITB en Berlín. “El año pasado tenemos un crecimiento de casi 50 % de turistas alemanes en Bolivia”, informa el Viceministerio de Turismo de Bolivia. Alrededor de 30 mil turistas procedentes de Alemania viajan cada año a Bolivia. Esto significa que Alemania, después de Francia, es el segundo país más importante de turistas europeos que viajan a Bolivia, seguido por Gran Bretaña y España. Dos de cada tres turistas alemanes indican que visitan el país por primera vez. El interés en la naturaleza, las culturas y visitar los sitios arqueológicos están en primer lugar de las preferencias de los y las turistas. En la planificación de viaje de las y los turistas alemanes a América del Sur aprovechan también de visitar varios países (por ejemplo Bolivia y Perú o Bolivia y Argentina).

El gobierno de Evo Morales ha reforzado la política de promoción del turismo en Bolivia que se basa especialmente en el turismo comunitario y sostenible, donde la visita a la espectacular belleza natural del país o por ejemplo a los sitios arqueológicos debe llevarse a cabo con sensibilidad cultural, social y ecológica.

Bolivia se presenta en la ITB con una amplia gama de atractivos turísticos: Tracking, rafting, montañismo, visitas del carnaval de Oruro, ciudades coloniales, Salar de Uyuni, atracciones arqueológicas, excursiones en la región amazónica, y mucho más.

En el Stand de Bolivia de la ITB estan presentes 13 operadores privados y proveedores del turismo asi como el Viceministerio de Turismo dependiente del Ministerio de Culturas y Turismo y BOA, la linea aerea de Bolivia. En el stand de Bolivia se podrán hablar con expertos/as del turismo en Bolivia, ver videos promocionales de hermosos lugares del país y encontrar multiples informaciones para su viaje a Bolivia. Más información: <http://www.bolivia.travel/>



Botschaft des Plurinationalen Staates Bolivien



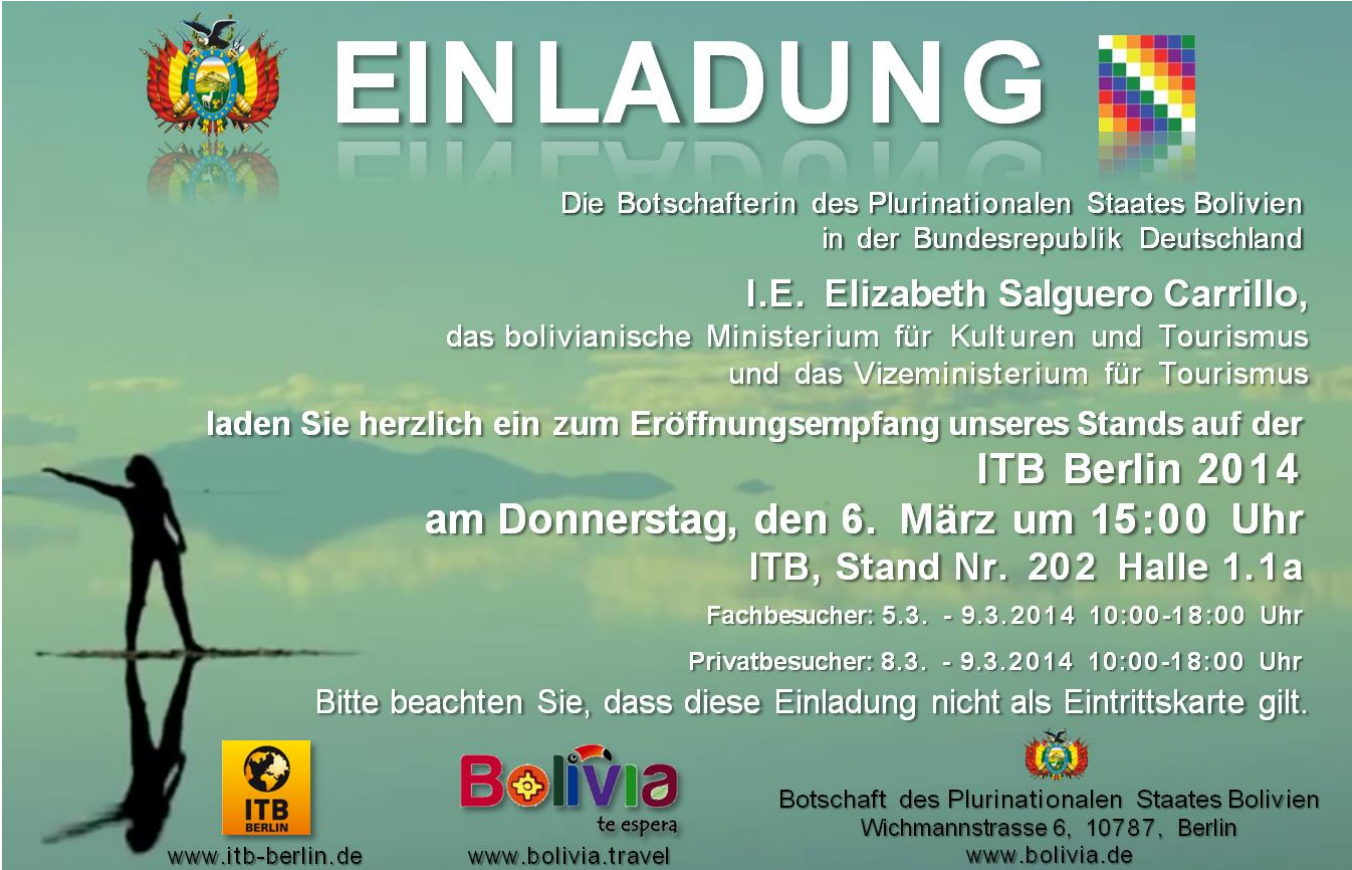


Wichmannstrasse 6, 10787 Berlin

Tel: 030 26 39 15-0

Fax: 030 26 39 15-15

E-Mail: botschaftssekretariat@bolivia.de



EINLADUNG


Die Botschafterin des Plurinationalen Staates Bolivien
in der Bundesrepublik Deutschland

I.E. Elizabeth Salguero Carrillo,
das bolivianische Ministerium für Kulturen und Tourismus
und das Vizeministerium für Tourismus


laden Sie herzlich ein zum Eröffnungsempfang unseres Stands auf der
ITB Berlin 2014
am Donnerstag, den 6. März um 15:00 Uhr
ITB, Stand Nr. 202 Halle 1.1a

Fachbesucher: 5.3. - 9.3.2014 10:00-18:00 Uhr
Privatbesucher: 8.3. - 9.3.2014 10:00-18:00 Uhr


Bitte beachten Sie, dass diese Einladung nicht als Eintrittskarte gilt.



www.itb-berlin.de



www.bolivia.travel



Botschaft des Plurinationalen Staates Bolivien
Wichmannstrasse 6, 10787, Berlin
www.bolivia.de